



Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

VERDADERA CEGUERA

Bartimeo causó tremenda conmoción. Por lo regular él estaba sentado al borde del camino siendo un “buen mendigo ciego”. Pero un buen día pasó Jesús cerca de ahí. Bartimeo se puso de pie en un salto y le gritó a Jesús. Nos podemos imaginar como se daba vuelta en dirección al ruido y la conmoción. Probablemente tenía los brazos extendidos al gritarle al hijo de David.

Los que lo conocían se sentían azorados de sus gritos. Trataron de hacerle callar y que se volviera a sentar al borde del camino. Sus acciones decían mucho: “Bartimeo, tú no eres digno de Jesús”. Pero sí estaba bien que ellos y otras personas “con vista” siguieran a Jesús. En las lecturas de hoy, aprendemos que la verdadera ceguera no es una condición de los ojos sino del corazón.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Nuestra Misión Parroquial: Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



Oraciones por la fuerza y la curación. Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos: Mark Ranberg, Dan Yount, Rick Yount, Lucy Casados, Teresa Casados, Carol Roberson, Sofi Flores Guillen, a Parishioner, David Merriweather, Cadence Bonham, Judy & Jere Cook, Carol & Ed Bosse, Rafaela Cendejas, Karen Messler, María Guerrero, Ella Donovan, Jean Sargent, Christopher Davies, Louis Purcell, Edette McDonald, Kathy Stiles, Betty Moore, Jim Frost, Cassie Rossman, baby Rossman, Phyllis Avilla, Bill Treat, Floyd Casados, Mathan Baker, Kiriana Baker, Jeanette Ray, Jeremy W., Barbara Douglas, Kathy & John Lammay, Lupe Oropeza Massie, Mr. Golanka, Ryan Gamboa, Nita Haggard, Verone Reynolds, la Familia Baca-Martinez, la Familia Cherveney, Owen Swarthout, y Patricia Casados.

Queremos dar una gracia a la comunidad hispana por sus donaciones de Burritos de desayuno, donas, y jugo que compartieron en el día de campo en el parque Cone Grove. También una gracias a Maria Guerrero por haber compartido con todos un juego, Bingo de los Santos. Muchas gracias a todos por su tiempo y trabajo en los eventos y por nuestra parroquia.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

En varias ocasiones, Jesús le declara al recién sanado: “tu fe te ha salvado” (Marcos 10:52). Todos los cristianos deseamos ser salvados. Y, ¿qué es la salvación? La palabra “salvación” viene del latín *salus* que también significa “salud”. La salvación es el bienestar en todas sus formas. Es el estar bien con Dios, con las demás personas, con la creación y consigo mismo. Los hebreos le llaman *shalom* y los árabes llaman *salam* que quiere decir: “paz y bien”. Por siglos y hasta el presente, el saludo de los pueblos semitas es: “La paz sea contigo”. Se responde “Y también contigo”.

Según Jesús este *shalom*, *salam*, *salus*, salvación, paz y bien se consigue por medio de la fe. Hay que tener un deseo profundo de tenerlo, para así pedirlo: “Jesús, Hijo de David, ten piedad de mí” (Marcos 10:47). La salvación no llega a quienes la esperan sentados en una iglesia, más bien, llega a los que se mueven y obran por ella.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

Semana de Oct. 25- Nov. 1

Lunes:	7:00 AM	Intención de Betty Moore
Martes:	7:00 AM	Intención de Louie Mauro
Mier:	7:00 AM	Sociedad Portugues de Reina St. Isabela miembros vivos y fallecidos
Juev:	7:00 AM	Intenciones de Jeremy Wickenheiser
Vier:	7:00 AM	No Misa
Sáb:	5:15 PM	† Presencia Gabrinez
	7:00 PM	Misa de Español
Dom:	8:30 AM	Pro Populo
	10:30 AM	† Caesar & Norma Brambilla
	12:00 AM	Spanish Mass

Rosary Intentions for Ocutbre

~ Para Maestros y Estudiantes ~

LECTURAS DE LA SEMANA

Semana de Oct. 11-18

Lunes:	Rom 8:12-17; Sal 68 (67):2, 4, 6-7ab, 20-21; Lc 13:10-17
Martes:	Rom 8:18-25; Sal 126 (125):1b-6; Lc 13:18-21
Mier:	Ef 2:19-22; Sal 19 (18):2-5; Lc 6:12-16
Juev:	Rom 8:31b-39; Sal 109 (108):21-22, 26-27, 30-31; Lc 13:31-35
Vier:	Rom 9:1-5; Sal 147:12-15, 19-20; Lc 14:1-6
Sáb:	Rom 11:1-2a, 11-12, 25-29; Sal 94 (93):12-13a, 14-15, 17-18; Lc 14:1, 7-11
Dom:	Apo 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

Agenda para la Semana Oct. 25- Nov. 1

Dom:	Todas Misas	Venta de la Biblioteca de la Parroquia- Sótano
	3:00 PM	Hora Santa- Iglesia
Lun:	6:00 PM	Brownies- Salón Parroquial
	6:30 PM	SHAFF- Salón Oeste
	7:00 PM	Clase de Bautismo en Español- Salón David
	7:00 PM	Grupo Jovenil-Sótano
Mar:	7:00 PM	Boy Scouts Comité- Salón David
	7:00 PM	Boy Scouts- Salón Oeste
	7:00 PM	Hora Santa en Español- Iglesia
Mier:	8:30 AM	Misa de Escuela- Salón Parroquial
	10:00 AM	Women's Guild Té- Prescott
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	6:45 PM	CFF Misa en escuela- Salón Parroquial
	7:00 PM	Pilares- Sótano
Juev:	8:00 AM	W.G Rum Prep- Sótano
	6:30 PM	Cub Scouts – Salón Oeste
	7:00 PM	RCIA – Salón David
	7:00 PM	Clase de Quinceñera- Iglesia
	7:00 PM	Rosario/ Grupo de Oración, llame 586-1506
Vier:	10:00 AM	SHAFF- Salón Oeste
	6:00 PM	Coro en Español – Sótano
	6:30 PM	Estudio de la Biblia (español)- Salón Oeste
Sab:	Todas Misas	Padre Jim Barnett Visita- Unbound
Dom:	Todas Misas	Padre Jim Barnett Visita- Unbound

ANUNCIOS DEL BOLETIN: deben ser dirigidos: bgaribaldi@sacredhearttrb.org.

CLASES PARA BAUTISMO: Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

KNIGHTS OF COLUMBUS: Jay Arnold, Deputy Grand Knight: 200-9136.

Para integrarse al grupo de rosario, hable con Cindy Sale al 527-4854.

PARISH WEBSITE: www.sacredheartredbluff.org.

SH PARISH E-MAIL: sacredhearttrb@hotmail.com.

SACRED HEART PARISH FAX #: (530) 529-2586.

VALES O SCRIP: Son vendidos en la oficina de la parroquia durante el verano. Todos los beneficios van para la Escuela Sagrado Corazón.

WOMEN'S GUILD: Beverly Crivelli, President, 529-1358.

SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA: Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: _____

Domicillio: _____

Teléfono: _____

El próximo fin de semana, este listo para darle la bienvenida al sacerdote Rev. James Barnett O.P., quien estará con nosotros para celebrar la Santa Misa platicará de la labor de Unbound, una organización laica Católica de apadrinamiento que asiste a niños y ancianos en 20 países en vías de desarrollo. Para obtener mayor información, favor de llamar a (800)875-6564 o visite Unbound en Línea en www.unbound.org

“Una Noche en el Oasis” La cena y subasta para beneficio de becas escolares de Mercy High School tomará lugar en el Salón de Comunitario el 7 de Nov. de 5:30 PM hasta las 10:30 PM. Boletos para la cena cuestan \$50, incluyendo cerveza y vino ilimitado. Mesas de patrocinio estarán disponibles por \$200-\$1,000. Para más información, favor de llamar la escuela, 527-8313 pueden comprar boletos. <https://mercyhs.ejoinme.org/mhsauctio2015>

Project Homeless Connect-LIFT

Vamos a tener un evento que ofrecerá servicios gratis a los residentes de bajos ingresos del Condado de Tehama. Servicios incluye: cortes de pelo, servicios a veteranos, ropa, servicios medicos. Nosotros apreciaríamos su apoyo. Estamos colectando productos personales basicos y latas de comida. Productos personales como jabón, productos femeninos, curitas. Tambien latas de comida como frijoles, maiz, jitomates. Estaremos promoviendo este evento empezando la semana de Oct. 11-17 hasta Nov. 1. Para más información, favor de llamar a Leah Dannker a 527-6159.

Asociación de Mujeres Octubre Social será el 28th a las 10:00 AM. Queremos invitar a todas las Damas de la parroquia para un almuerzo de té y bocadillos en el salón Prescott en 905 calle Rio aqui en Red Bluff. Para más información, o si quiere asistir, favor de llamar a Beverly Crivelli a 529-1358.

Asociación de Mujeres: El 30 de Oct. tendremos nuestra venta de artículos usados pre-vacaciones empezando a las 8 AM y termina a las 3 PM en el sotano de la iglesia. Tenemos muchas decoraciones de navidad, arboles, decoraciones de acción de gracias, etc. Favor de venir y ver nuestra venta/ también tendremos nuestra junta de negocios y también un almuerzo, puede traer un platillo para compartir, que tomará lugar 11 de Nov. en el Sótano de la Iglesia empezando a las 10 AM. Invitamos a todos para más información sobre nuestro grupo. Nuestra venta de Noviembre tomara lugar el 13 y 14 de Nov. Tenemos muchos artículos usados interesantes, favor de asistir a nuestra venta. Gracias.

La escuela Mercy High School esta buscando a familias para alojar por lo menos dos ministerios NET por una noche el 14 de Nov. y el 7 de Dic. 13 voluntarios jóvenes dirigirán un retiro de dia para los estudiantes de Mercy y necesitan un hogar para la noche. Encontrando voluntarios ahorrará la escuela mucho dinero. Si quiere ser voluntario, favor de llamar a Andy Otto a aotto@mercy-high.org or 508-596-7863.

Querido Amigos: Un mensaje de nuestro Gran Caballero, Jay Arnold y todos los hermanos de los Caballeros de Colón que trabajaron incansablemente para ser posible nuestra cena de recudación de fondos. Gracias a todos que asistieron a la cena y baile de los Caballeros de Colón, la Pasta Festa. Este evento ofrece a nuestro ayuntamiento el poder de apoyar a las caridades Católicas. También una gracia especial a nuestras familias por tanto caíño y apoyo, fue diversión para todos.

Programas de Madre e Hija y Padre e Hijo Los Programas de Madre e Hija/ Padre e Hijo exploran el regalo especial de Dios sobre la fertilidad humana, la belleza y la maravilla del plan de Dios para crecer y convertirse en una mujer y un hombre. Los Programas de Madre Hija, 10-16 años, y Padre e Hijo, 12-15 años, cubren temas similares aunque difieren en la profundidad y el alcance. El costo total es de \$20 por familia e incluye almuerzo. Padre e Hijo tomará lugar en Redding Nov. 6, y Madre e Hija tomará lugar también en Redding Nov. 7. Para información de lugar, horario o contenido del programa e inscribirse, visite www.programademadrehija.com www.programadepadrehijo.com

Bienvenidos a ver “Como hablar de Matrimonio y union de mismo Sexo desde un prespectivo Católica” Esto es un presentación sobre un disco de Trent Horn, un personaje de radio en Respuestas Católicas en vivo. Esto le dará la información para un explicación Católica de esta tema conflictive. Este evento tomará lugar Domingo el 8 de Nov. a las 6:30 PM en el Salón David.

“Podríamos aprender mucho de lápices de colores: algunos son agudos, algunos son bastante, algunos son aburridos, mientras que otros son brillantes, algunos tienen nombres extraños, pero tenemos que aprender a vivir en la misma caja.” - Anónimo